

EIJO: Journal of Ayurveda, Herbal Medicine and Innovative Research (EIJO - AHMIR)

Einstein International Journal Organization (EIJO)

Available Online at: www.eijo.in

Volume - 2, Issue - 1, January - February 2017, Page No.: 1 - 9

A Literary Review on Traditional Medical Systems for Boils, Wounds & Cancer in Sri Lanka Samaranayake G. V. P. 1*, Pushpakumara A. A. J. 2

¹ Temporary Lecturer, ² Senior lecturer,

^{1,2}Department of Shalyashalakya

Gampaha Wickramarachchi Ayurveda Institute, University of Kelaniya, Yakkala, Sri Lanka

E-Mail Id: prabashi185@gmail.com

Abstract

Sri Lanka developed its own medical system based on a series of prescriptions handed down from generation to generation over a period of 3000 years. Indigenous Medicine of Sri Lanka called "Deshiya Chikitsa" was originated before 8000-10000 years ago. There are several ancestries in Sri Lanka which are continuing their special field of "Deshiya Chikitsa" even today. Sri Lanka has its own special science of medical treatments since the ancient times which employs indigenous and rare herbs and substances derived from plants. There medications can be used internally and externally as treatment for number of illness as well as to prevent lethal disease like cancer. Herbs offer great potential to stimulate the healing process and can even destroyed cancer cells. The research is looking in to whether some herbs or plants treatment used in traditional medicine could help to prevent or treat cancer and also improving the quality of life of all cancer patients. There is very little published information on the herbal remedies used by traditional medical systems. With the assistance of that reports and ancient Ola leaf books, certain persons who have suffered from various verities of cancer have revealed that. In Traditional medical books and an ancient Ola leaf books, there were no direct definition for cancer. In indigenous texts cancer described in many forms as with signs and symptoms. For examples, "Ala palaa gaduwa", "Ata palaa gaduwa", "Ila palaa gaduwa"ect. There is no any data base or compilation of traditional medicinal formulas in our hand. Therefore that kind of study is an important need of era. There after we could encourage society to cultivate and protect those medicinal valuable plants and herbs for their good health. Therefore we are planning to refer the traditional indigenous medical texts to collect data on medicinal valuable remedies and details of cancer. This research intends to carry out a literary review on traditional medical systems for cancer. With the aim of provide valuable massage to the public regarding the prevention of cancer.

Keywords: Ola Leaf, Deshiya Chikitsa, Cancer.

1. Introduction

Indigenous Medicine of Sri Lanka also called "*Deshiya Chikitsa*" was originated before 8000-10000 years ago. There are several ancestries in Sri Lanka which are continuing their special field of "*Deshiya Chikitsa*" even today. Ex;

"Kedum Bindum Wedakama" - Orthopedics

"Deum Pilissum Wedakama" - Burns

"Gedi Wana Pilika Wedakama" - Boils, Wounds, Cancer

"Unmada Wedakama" - Psychiatry

"Visha Wedakama" - Toxicology

"As Wedakama" - Ophthalmology

Sri Lanka has its own special science of medical treatments since the ancient times which employs indigenous and rare herbs and substances derived from plants. There medications can be used internally and externally as treatment for number of illness as well as to prevent lethal disease like cancer.

Incidence of cancer all over the world is on high. Recent advances in prevention and treatment of cancer have made phenomenal progress. However certain side effects of chemotherapy and radiotherapy limits the benefits. Therefore everyone is looking for the definitions cure for cancer in herbs. Herbs offer great potential to stimulate the healing process and can even destroy cancer cells. The authentic texts of traditional medical systems mentioned variety of herbal based preparation and lifestyle modification procedures for the prevention of cancer.

The narrow therapeutic indices and varied side effects of currently approved drugs present major hurdles in increasing number of literature evidence indicate that complementary and alternative medicine used in treatment related symptom control and alleviation of side effects plays an important role in increasing survival rate and quality of life in cancer patients. This review focuses on the use of herbal medicines in palliative care and as adjutants in the treatment of cancer. Palliative care is an important aspect of cancer therapy that centers on the relief of pain and other symptoms related to cancer and its treatments. It aims to improve the patient's quality of life and can be administered along with curative treatment.

This review focuses on the use of herbal medicine treatments, either as single herbs or combinations in palliative care. In Traditional Medical systems, herbal medicines are used often to treat the symptoms associated with cancer and the side effects of cancer treatment. Herbal formulations used include mixture of herbal compounds constituted as decoctions, *pattus*, oils, ect which are purposed to posses anticancer. Research is looking in to whether some herbs or plants treatments used in traditional medicine could help to prevent or treat cancer and also improving the quality of life of all cancer patients. There is no any data base or compilation of traditional medicinal formulas in our hand. Therefore that kind of study is an important need of era.

Traditional Concept of Cancer

	Type of Cancer	Clinical Features
1.	Amakara Gaduwa	It can found at the opposite side of the palm, crouch fingers, burning sensation, can found <i>puruk</i> in end of fingers.

Atapala Gaduwa	It can found in flanks, tumor growth in ribs of the flanks, body	
	pain, severe fever, can found 4' in axilla.	
Atapola Gaduwa	It can found within first toe, edema in whole foot, severe fever.	
Irappu Gaduwa	It can found occipital area, body ache and ear pain, go through the back side.	
Kandamala Gaduwa	Tumor growth in mastoid, tight jaws and tearing, tonsilitis	
Kondara Gaduwa	It can found 3' below the scapula, there are 4 <i>puruk</i> , size become <i>batu pala</i> .	
Ikili Gaduwa	It can found in side of the lower abdomen and groin, severe pain.	
Mansa Gaduwa	It can found heel, like a kotta pala, death after 3 years	
Nalal Gaduwa	It can found between two brows, like a <i>batu</i> seed, redness of the day, tearing	
Viyal Gaduwa	It can found groin and thighs, redness, fever and tumors persist 3 days.	
Beli Bandane	It can found cervical region.	
Garawal Bandane	Sore throat, dryness of the head, productive cough, headache.	
Humbas Bandane	It can found in cheeks, edema in all around the head and lips, blindness after one week.	
Kalal Bandane	It can found 2' below the lower abdomen, urinary retention, tiredness, nausea, hic-cup.	
Sanni Bandane	It can found in lips, edema in lips, burning sensation in lumbar region, body pain and mild fever.	
Kanaka Visadiya	Edema in below the ear and sore throat, two tumors growth both side of throat, death within 60 hours.	
Pokuru Visadiya	It can found tumors in whole over the body, 64 tumors become together, pain in body, after death.	
	Atapola Gaduwa Irappu Gaduwa Kandamala Gaduwa Kondara Gaduwa Ikili Gaduwa Nalal Gaduwa Viyal Gaduwa Beli Bandane Garawal Bandane Humbas Bandane Kalal Bandane Sanni Bandane Kanaka Visadiya	

18.	Sanni Visadiya	Stiffness in thorax, and growth tumors, fever, burning
		sensation with body pain, delusion, madness.
19.	Dantha Pilika	It can found on gingiva on jaw, like a villus of paddy,
		Ulceration of the teeth after one week.
20.	Haku Pilika	It can found in jaw, mouth divided in to two parts, death after
		3 months.
21.	Katu Pilika	It can found 10 fingers in hand together, severe burning
		sensation, difficult to hand moving after one week.
22.	Mas Pilika	It can found in calf muscles, tremor and crepitation,
		uncontrolled, joint stiffness.
23.	Nahadandu Pilika	It can found on Nasal Bridge, like a mun seed, Ulceration of
		the nasal bridge, and become polyps.
24.	Pa Pilika	It can found in sole, cold and clammy day by day, after long
		time soles will be crack.
25.	Pathul Paliyawa	It can found in sole, edema in affected sole, burning sensation,
		accumulate pus and becomes polyps.
26.	Sem Pilika	It can found in chest, become redness the body, tight the tumor
		like seeds.
27.	Kiri Viyal	It can found in axillary region except 2', abdominal pain
28.	Rathpulliya	It can found instep, edema in top of the sole edema in both
		side of the foot, severe burning sensation.
29.	Kalal Rate	It can found top of the thighs, flatting day by day, suppuration
		after 3 months.
30.	Laramal Udaraya	Severe edema in both cheeks, edema in all around the head,
		death after 2 weeks.
31.	Karas patthuwa	It can found tho0rax, fever.
32.	Nabhishronithaya	It can found tumor in over umbilicus.

33.	Sanni Wisappuwa	It can found 4 tumors in upper and lower limbs, edema in both hands and palm, madness, tremor in the body.
34.	Urabahuwa	It can found tip of the shoulder, limb were difficult to moving and fever, death after 3 months.

2. Collection of Data

The ant cancerous formulas were selected from some Sri Lankan Traditional Medical Texts, Manuscripts and Ola Leaves in the Library of the BMARI Navinna. (*Bandaranayake Memorial Ayurveda Research Institute*)

Selected Traditional Medicinal Texts are:

- > Pilika Uppattiya hewath Gedi Weda Potha (The hand Book of Udunuwara Ganhate Basnayake Nilame)
- Wana weda Potha (II)
- Kandamala Aushada Samgrahawa Saha Balayanta Ratha Wedakama
- Ath Weda Potha (The hand Book of Potuvila Indra Jothyabhidhana Thero)
- > Unawatune Ath Weda Potha
- Ehelepola Adikaramge Ath Weda Potha
- Yogasekaraya Hewath Kumaraushada Samgrahawa
- Sinhala waidya Vidya (Wana Pilika Visa Vidhi)
- > Sabaragamuwe Wattoru Weda Potha
- Waidyaka Hasthasaraya Hewath Sinhale Ath Weda Potha
- ➤ Waryogasaraya

Selected Conservational Ola Leaves are:

- ➤ Ola Leaf Manuscript, Gedi wana Pilika-169
- Ola Leaf Manuscript, Gedi wana Pilika-61
- Ola Leaf Manuscript, Gedi wana Pilika-51
- Ola Leaf Manuscript, Gedi wana Pilika-161
- > Ola Leaf Manuscript, Gedi wana Pilika-39
- Ola Leaf Manuscript, Gedi wana Pilika-01
- Ola Leaf Manuscript, Gedi wana Pilika-59

One hundred twenty (120) prescriptions recommended for type of cancers in decoction form, *alepa, pattu, mellum, thavili, choorna, kenda, kayan, thaila* were collected from conservational Ola leaves. Ninety Three (93) prescriptions recommended for type of cancers in decoction form, *alepa, pattu, mellum, thavili, choorna, kenda, kayan, thaila* were collected from authentic traditional classics.

According to the Traditional classics and Ola leaves forty (40) definitions of cancer types can be found.

Comparison between Traditional Medical System and Modern Medicine

Traditional Medical System	Modern Medicine
Atapala Gaduwa	Bone Cancer
Dantha Pilike	Alveolar Abscess
Garawal Bandane	Tumors of Pharynx or Larynx
Haku Pilikaya	Parotid cancer
	Squamous cell carcinoma of the mastoid
	Mastoid Bone Cancer
Ikili Gaduwa	Psoas Abscess
Ilapeliyawa	Lung Abscess
Irippu Gaduwa	Cerebellar Abscess
Kalal Bandane	Cystic Abscess
Kalal Rathe	Appendicular Abscess
Kanda Mala Gaduwa	Tumors of Pharynx or Larynx
Karamal Udare	Parotid Gland Abscess
Kati Visadi Gaduwa	Spinal Medulla Abscess
Kihili Bandane	Axillary Abscess
Kondara Gaduwa	Spine Cancer
Kusa Pilike	Stomach Cancer
	Celioma
Mansha Gaduwa	Melanoma
Nahadandu Pilikaya	Neo Plastic Nasal Polyps

	Rhinosceroma
Pokuru Visadi	Carbuncles

3. Discussion

According to Sri Lankan Medicine Traditional Medical Text and Ola Leaf Manuscripts, 37 types of cancers under 5 categories found as *Bandana*, *Gadu*, *Pilika*, *Visadi* and Others. When the categories of cancers are considered, the majority of cancer categories have shown under *Gadu*. There are 120 prescriptions were found in Ola Leaf Manuscripts and 92 prescriptions were found in Traditional Texts. Many prescriptions anonyms and do not carry any name of the recipe. The language in the prescriptions was in colloquial Sinhalese language and some were named after Sanskrit. This has firmly shown the relation pin between Traditional System of Medicine and Ayurveda. Most of the formula included in ingredients, methods of preparation, dose and vehicle to be used and recommended diseases. They contained many herbs easily available and simply accessible in Sri Lanka. Some prescriptions contained *Rasa Aushada* and *Parthiwa Aushada* too. *Anupana* mentioned in most of the recipes are sugar, honey, ghee, cold water, hot water. Accessory materials mentioned in most of the recipes are Gingerly Oil, Caster Oil, and Salt.

4. Conclusion

Cancer is categorized in a "Gedi wana Pilika" of Traditional Medical System. In that Traditional Medical System we can identified Gadu, Bandana, Viyal, Visadi, Visappu, Pilike, which are used common words for cancer.

Analysis of,

- Clinical Cause
- Sign and Symptoms
- Sites
- Treatments

According to above conditions we can identify correlations of that conditions may be abscess, boils, tumors and neoplasm.

For a example, The condition of "*Haku Pilike*", the patient will die within three months. In case of "*Mansa Gaduwa*" the patient will die after 3 years. According to above data we can identify 3 groups.

- 1. Diseases that can be named as clear malignancy which includes "Mansa Gaduwa"
- 2. Diseases that can be considered as cancer such as incurable ulcers
- 3. Some of diseases with possibility of malignancy.

67 different medicinal plants were recognized in the selected 212 prescriptions and When the *Rasa Panchaka* is considered the majority of drugs has shown *Tikta*, *Katuka*, and *Kaashaya Rasas* as predominant *Rasa*. Most of the drugs

were bearing *Laghu*, *Thikshna*, and *Ruksha Guna*, *Ushna Virya* and *Katuka Vipaka* which pacify the vitiated *Kapha Dosha* and consequently reducing the *Medas Vruddi*.

Plant materials found in higher order were given below.

- Brassica juncea
- > Elettaria cardomomum
- ➤ Piper nigrum
- Garcinia canboga
- > Zingerber officinalae
- Curcuma longa
- Nigella sativum
- Syzgium aromaticum
- > Coriandrum sativum
- Cinnamomum zeylanicum
- Nalmiristacae fragrons
- > Cuminum cyminum
- > Allium sativum
- > Tamarindus indica

Normally all above drugs were considered as "Spices"

5. References

- [1]. Pilika Uppattiya hewath Gedi Weda Potha (The hand Book of Udunuwara Ganhate Basnayake Nilame)
- [2]. Wana weda Potha (II)
- [3]. Kandamala Aushada Samgrahawa Saha Balayanta Ratha Wedakama
- [4]. Ath Weda Potha (The hand Book of Potuvila Indra Jothyabhidhana Thero)
- [5]. Unawatune Ath Weda Potha
- [6]. Ehelepola Adikaramge Ath Weda Potha
- [7.] Yogasekaraya Hewath Kumaraushada Samgrahawa
- [8]. Sinhala waidya Vidya (Wana Pilika Visa Vidhi)
- [9]. Sabaragamuwe Wattoru Weda Potha
- [10]. Waidyaka Hasthasaraya Hewath Sinhale Ath Weda Potha
- [11]. Waryogasaraya
- [12]. Ola Leaf Manuscript, Gedi wana Pilika-169
- [13]. Ola Leaf Manuscript, Gedi wana Pilika-61
- [14]. Ola Leaf Manuscript, Gedi wana Pilika-51

- [15]. Ola Leaf Manuscript, Gedi wana Pilika-161
- [16]. Ola Leaf Manuscript, Gedi wana Pilika-39
- [17]. Ola Leaf Manuscript, Gedi wana Pilika-01
- [18]. Ola Leaf Manuscript, Gedi wana Pilika-59
- [19]. Singh Amritpal, Dhanvantari-Nighantu (Sanskrit Text With English Translation), (2008), Chaukhambha Orientalia, Delhi, India.
- [20]. Singh M.P., Srivastara J.L., Pandey S.N., Indigenous Medicinal Plants, Social Forestry And Tribals, (2003), Daya Publishing House, Delhi, India.
- [21]. Singh Thakur Balwant, Glossary Of Vegetable drugs in Bhhatrayi, (1999), Chaukhambha Amarabharathi Prakashan, Varanasi, India.